

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
2002/C 103/01	Wisselkoersen van de euro	1
2002/C 103/02	Bericht van de Commissie tot aanpassing van de lijst van onderzochte partijen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 88/97 van de Commissie betreffende de vrijstelling van het uitgebreide antidumpingrecht voor de invoer van bepaalde onderdelen van rijwielen uit de Volksrepubliek China	2
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
	
	<i>III Bekendmakingen</i>	
	Commissie	
2002/C 103/03	Resultaten van de inschrijvingen (communautaire voedselhulp)	5
2002/C 103/04	Oproep tot het indienen van voorstellen voor het Europese initiatief voor democratie en mensenrechten (steun voor de afschaffing van de doodstraf) uitgeschreven door de Europese Commissie	6
2002/C 103/05	Oproep tot het indienen van voorstellen voor het Europese initiatief voor democratie en mensenrechten (het bestrijden van straffeloosheid en het bevorderen van internationale rechtspraak) uitgeschreven door de Europese Commissie	7

<u>Numer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzide
2002/C 103/06	Oproep tot het indienen van voorstellen voor het Europese initiatief voor democratie en mensenrechten (bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat en van discriminatie van etnische minderheden en inheemse bevolkingsgroepen) uitgeschreven door de Europese Commissie	9
2002/C 103/07	Oproep tot het indienen van voorstellen (DG EAC nr. 04/02) — Gezamenlijke acties: programma's Socrates, Leonardo da Vinci en Jeugd	10
2002/C 103/08	Socrates-Programma — Oproep tot het indienen van voorstellen voor verspreidingsactiviteiten	16
2002/C 103/09	In <i>Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen</i> C 103 E gepubliceerde teksten	21

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾**29 april 2002**

(2002/C 103/01)

1 euro	=	7,4335	Deense kroon
	=	9,24	Zweedse kroon
	=	0,6186	Pond sterling
	=	0,9038	US-dollar
	=	1,413	Canadese dollar
	=	115,69	Japanse yen
	=	1,4637	Zwitserse frank
	=	7,5745	Noorse kroon
	=	84,72	IJslandse kroon ⁽²⁾
	=	1,6689	Australische dollar
	=	2,0122	Nieuw-Zeelandse dollar
	=	9,5814	Zuid-Afrikaanse rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

⁽²⁾ Bron: Commissie.

Bericht van de Commissie tot aanpassing van de lijst van onderzochte partijen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 88/97 van de Commissie betreffende de vrijstelling van het uitgebreide antidumpingrecht voor de invoer van bepaalde onderdelen van rijwielen uit de Volksrepubliek China

(2002/C 103/02)

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 88/97 van de Commissie ⁽¹⁾ is de invoer van bepaalde onderdelen van rijwielen uit de Volksrepubliek China vrijgesteld van het uitgebreide antidumpingrecht. Dit recht vloeide voort uit de uitbreiding bij Verordening (EG) nr. 71/97 van de Raad ⁽²⁾ van het bij Verordening (EEG) nr. 2474/93 van de Raad ⁽³⁾ ingestelde en bij Verordening (EG) nr. 1524/2000 van de Raad ⁽⁴⁾ gehandhaafde antidumpingrecht. Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 88/97 omvat een lijst van partijen waarvan de verzoeken om goedkeuring van vrijstelling van het bij Verordening (EG) nr. 71/97 ingestelde uitgebreide antidumpingrecht werden onderzocht.

Dit bericht strekt ertoe de belanghebbende partijen in kennis te stellen van nieuwe verzoeken om vrijstelling die overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 88/97 werden ingediend, alsmede van de verzoeken waarvan het onderzoek momenteel nog lopende is. De op de indiening van deze verzoeken aansluitende schorsing van het uitgebreide recht trad in werking op de data vermeld in bijlage I bij dit bericht, die een bijgewerkte lijst van de onderzochte partijen omvat.

—

⁽¹⁾ PB L 17 van 21.1.1997, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 16 van 18.1.1997, blz. 55.

⁽³⁾ PB L 228 van 9.9.1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 39.

BIJLAGE I

Onderzochte partijen

Naam	Adres	Land	Schorsing overeenkomstig Verordening (EG) nr. 88/97	Datum van inwerkingtreding	Aanvullende TARIC-code
Cicli Adriatica SRL Uninominale	Via Toscana, 13 I-61100 Pesaro	Italië	Artikel 5	14.10.1999	A088
SBB SRL	Via Cuneo, 121/A I-12020 Cervasca (CN)	Italië	Artikel 5	25.2.2000	A164
F.lli Zanoni SRL	Via Castiglioni, 27 I-20010 Arluno (MI)	Italië	Artikel 5	7.3.2000	A162
Bicicletas Monty, SA	Poligono El Pla, 106 E-08980 Sant Feliu de Llobregat	Spanje	Artikel 5	10.3.2000	A165
Cicli Douglas di Battistello Albano & C. SNC	Via Copernico, 3 I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italië	Artikel 5	4.5.2000	A169
Cycles Eddie Koepler SARL	ZI No 2 de Rouvignies Rue Louis Dacquin	Frankrijk	Artikel 5	15.6.2000	A177
Kynast GmbH	Artlandstraße 55 D-49610 Quakenbrück	Duitsland	Artikel 5	1.11.2000	A284
GTA-my bicycle SAS di Ardillica Gilberto, Gian Maria & C.	Viale Stazione, 55 I-35029 Pontelongo (PD)	Italië	Artikel 5	5.12.2000	A221
Fabrica Biciclette Trubbiani & C. SNC di Trubbiani Ferdinando, Balducci Franco, Feliziani Amintore e Ruani Pietro	Via Arno, 1 I-62010 Treia (MC)	Italië	Artikel 5	3.1.2001	A232
Ottobici SRL	Z.I. Località Terzerie I-84053 Cicerale (SA)	Italië	Artikel 5	5.1.2001	A243
Cobran di Perrino Agostino & C. SNC	Via della Zingarina, 6 I-47037 Rimini (RN)	Italië	Artikel 5	11.1.2001	A246
AT Zweirad GmbH	Boschstraße 18 D-48341 Altenberge	Duitsland	Artikel 5	15.1.2001	A247
VILAR — Indústrias Metalúrgicas, SA	Rua Central do Ribeiro, 512 P-4745-094 Alvarelhos — Trofa	Portugal	Artikel 5	5.2.2001	A248
FARAM SRL	Zona Ind — Traversa Via della Meccanica I-02010 S. Rufina di Cittaducale (RI)	Italië	Artikel 5	22.2.2001	A249
Shock Blaze SRL	Via Mezzomonte, 7 — Loc. Cornadella I-33077 Sacile (PN)	Italië	Artikel 5	5.3.2001	A250
Love Bike SRL	Borgata Ercole, 12 I-12020 Roccabruna (CN)	Italië	Artikel 5	8.3.2001	A251
Family Bike SRL	Via Serenissima, 6 I-36075 Montebelluna (VI)	Italië	Artikel 5	15.3.2001	A254

Naam	Adres	Land	Schorsing overeenkomstig Verordening (EG) nr. 88/97	Datum van inwerkingtreding	Aanvullende TARIC-code
Paul Lange & Co.	Hofener Straße 114 D-70372 Stuttgart	Duitsland	Artikel 5	27.4.2001	A288
SPDAD Lda	Rua do Pinhal, lote 9-12 P-4470 Maia	Portugal	Artikel 5	22.5.2001	A320
Cicli Lombardo di Gaspare Lombardo & C. SNC	Via Roma, 233 I-91012 Buseto Palizzolo (TP)	Italië	Artikel 5	23.5.2001	A271
Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1 D-09232 Hartmannsdorf	Duitsland	Artikel 5	1.9.2001	A346
Dutch Bicycle Group BV	Adriaen Banckertstraat 7 3115 JF Schiedam	Nederland	Artikel 5	1.9.2001	A287
Forza A/S	Industrivej 20 DK-5750 Ringe	Denemarken	Artikel 5	11.9.2001	A289
Rex Industri AB	Box 303 S-30 108 Halmstad	Zweden	Artikel 5	1.11.2001	A311
Cicli Casadei SRL	Via dei Mestieri, 24 I-44020 S. Giuseppe di Commacchio	Italië	Artikel 5	1.1.2002	A326
Dino Bikes SpA	Via Cuneo, 11 I-12011 Borgo San Dalmazzo	Italië	Artikel 5	1.1.2002	A327
Teikotec Bike-Trading GmbH	Robert-Bosch-Straße 6 D-56727 Mayen	Duitsland	Artikel 5	1.1.2002	A328
Shivati Bicycles BV	Straelseweg 27a 5911 CL Venlo	Nederland	Artikel 5	2.1.2002	A321
Checker Pig GmbH	Mönkestraße 37 D-97980 Bad Mergentheim	Duitsland	Artikel 5	9.1.2002	A322
United Bicycles Assembly NV	Oude Bunders 2030 B-3630 Maasmechelen	België	Artikel 5	15.2.2002	A347
Officine Meccaniche Leri SNC di Giovanni & Rosina Rinaldi	Borgata Ercole 12 I-12020 Roccabruna	Italië	Artikel 5	25.2.2002	A348
Pro-Fit Sportprodukte GmbH	Biaser Straße 29 D-39261 Zerbst	Duitsland	Artikel 5	1.3.2002	A349
Biciclasse CS SRL	Via Roma, 4 I-84020 Oliveto Citra (SA)	Italië	Artikel 5	1.3.2002	A359
Gatsoulis	8 Thessalonikis Str. N. Philadelfia 143-42 Athens	Griekenland	Artikel 5	4.3.2002	A350
Faema Cicli Picc.Soc.Coop. ARL	Via Nicosia 6 I-93017 San Cataldo	Italië	Artikel 5	13.3.2002	A358
GFM Bike di Ingarao Franco	Via Circonvallazione, 32 I-94011 Agira (EN)	Italië	Artikel 5	18.3.2002	A360

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Resultaten van de inschrijvingen (communautaire voedselhulp)

(2002/C 103/03)

(Overeenkomstig artikel 9, lid 7, van Verordening (EG) nr. 2519/97 van de Commissie van 16 december 1997 tot vaststelling van algemene voorschriften op grond van Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad voor de beschikbaarstelling van als communautaire voedselhulp te leveren producten)

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 346 van 17 december 1997, bladzijde 23)

23 april 2002

Verordening (EG) nr./ besluit van	Partij	Actie nr.	Begunstigde/land van bestemming	Product	Hoeveelheid (ton)	Leveringsstadium	Leverancier	Toewijzingsprijs (EUR/t)
605/2002	A	192/01	WFP/Noord-Korea	SUB	600	DEB	LIMAKO SUIKER BV — BREDA (NL)	354,95
606/2002	A	191/01	WFP/Noord-Korea	HCOLZ	2 000	DEB	ALFRED C. TÖPFER INT. GMBH — HAMBURG (D)	697,60
	B	193/01	WFP/Angola	HCOLZ	1 500	DEB	MUTUAL AID ADM. SERVICES NV — ANTWERPEN (B)	791,00
	C	196/01	WFP/Somalië	HCOLZ	500	EMB	AOH ALGEMENE OLIEHANDEL BV — UTRECHT (NL)	675,00
	D	193/00	EuronAid/Burkina Faso	HCOLZ	45	EMB	AOR NV — ANTWERPEN (B)	683,00

BLT:	Zachte tarwe	FABA:	Tuinbonen (<i>Vicia faba major</i>)	WSB:	Tarwe-sojamengsel
DUR:	Durumtarwe	FEQ:	Veldbonen (<i>Vicia faba equina</i>)	Lsub1:	Volledige zuigelingenvoeding
ORG:	Gerst	PISUM:	Spliterwten	Lsub2:	Opvolgzuigelingenvoeding
MAI:	Mais	SUB:	Witte suiker	LHE:	Melk met hoge energiewaarde
SEG:	Rogge	HCOLZ:	Koolzaadolie	AC:	Samengestelde voeding
SOR:	Sorgho	HTOUR:	Zonnebloemolie	PAL:	Deegwaren
CBR/M/L:	Volwitte rondkorrelige, halflangkorrelige of langkorrelige rijst	HOLI:	Olijfolie	SAR:	Sardienenconserven
RPR/M/L:	Rondkorrelige, halflangkorrelige of langkorrelige rijst, parboiled	HMAI:	Maisolie	CM:	Makreelconserven
BRI:	Breukrijst	HSOJA:	Sojaolie	CB:	Corned beef
FBLT:	Meel van zachte tarwe	LEP:	Mageremelkpoeder	BPJ:	Rundvleesconserven
FMAI:	Meel van mais	LEPv:	Gevitamineerd mageremelkpoeder	PFB:	Pastei van runderlever
FSEG:	Meel van rogge	LDEP:	Halfvollemelkpoeder	CP:	Varkensvleesconserven
SDUR:	Griesmeel van durumtarwe	LENP:	Vollemelkpoeder	PPF:	Pastei van varkenslever
SMAI:	Griesmeel van mais	B:	Boter	CV:	Conserven van vlees van pluimvee
FHAF:	Havervlokken	BO:	Butteroil	DEST:	Franco bestemming
CT:	Tomatenconcentraat	FETA:	Kaas van het type feta	DEB:	Franco loshaven — gelost
PT:	Tomaten in poedervorm	FROF:	Smeltkaas	DEN:	Franco loshaven — opgelost
COR:	Krenten	BABYF:	Bijvoeding op basis van granen	EMB:	Franco laadhaven
		BISC:	Biscuits	EXW:	Af fabriek

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

voor het Europese initiatief voor democratie en mensenrechten (steun voor de afschaffing van de doodstraf)

uitgeschreven door de Europese Commissie

(2002/C 103/04)

1. Publicatienummer

EuropeAid/113820/C/G.

2. Programma en financieringsbron

Het Europees initiatief voor democratie en mensenrechten (EIDHR) ⁽¹⁾, dat in 1994 op initiatief van het Europees Parlement op de rails is gezet, heeft als hoofddoel de bevordering van mensenrechten, democratie en conflictpreventie in derde landen ⁽²⁾, door met name financiële steun te verlenen voor activiteiten die deze doelstellingen ondersteunen. Een verslag over de projecten die tussen 1996 en 1999 door het EIDHR zijn gesteund, kan worden geraadpleegd op

http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/ddh/documents_en.htm

3. Aard van de activiteiten, geografisch gebied en looptijd van het project

a) In mei 2001 heeft de Commissie een beleidsverklaring (mededeling ⁽³⁾) goedgekeurd over de rol van de EU bij de bevordering van de mensenrechten en de democratisering in derde landen. De Commissie heeft thema's in kaart gebracht, waarvoor in 2002 vier oproepen tot het indienen van voorstellen zullen worden gedaan:

- steun voor de afschaffing van de doodstraf;
- i) het voorkomen van foltering en ii) steun voor de rehabilitatie van slachtoffers van folteringen;
- het bestrijden van straffeloosheid en het bevorderen van internationale rechtspraak, met name via ondersteuning van de werkzaamheden van de internationale tribunalen alsook van de instelling en de werking van een internationaal strafhof;
- i) het bestrijden van racisme en vreemdelingenhaat (via de tenuitvoerlegging van onderdelen van het actieplan van de VN-wereldconferentie tegen racisme in 2001) en ii) van discriminatie van etnische minderheden en inheemse bevolkingsgroepen.

Dit bericht vormt de oproep tot het indienen van voorstellen inzake de steun voor activiteiten ter afschaffing van de doodstraf.

⁽¹⁾ EIDHR is gebaseerd op de Verordeningen (EG) nr. 975/1999 en 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 (PB L 120 van 8.5.1999).

⁽²⁾ Dit zijn landen buiten de Europese Unie.

⁽³⁾ COM (2001) 252 def.

b) Geografisch gebied: de activiteiten mogen plaatsvinden in een of meer landen waar de doodstraf nog steeds bestaat, evenals op regionaal niveau (minstens 2 landen in het zelfde geografische gebied) en op mondiaal niveau.

c) Maximale projectduur: 36 maanden.

Voor nadere informatie zij verwezen naar de in punt 12 genoemde *Guidelines for Applicants*.

4. Beschikbaar totaalbedrag

Het totale indicatieve bedrag dat beschikbaar is in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen, belooft 7 miljoen euro.

5. Minimaal en maximaal subsidiebedrag

a) Minimumsubsidie voor een project: 300 000 EUR

b) Maximumsubsidie voor een project: 1 500 000 EUR

c) Maximaal gedeelte van de projectkosten waarvoor de Gemeenschap subsidie verstrekt: 80 %

d) Minimaal gedeelte van de projectkosten waarvoor de Gemeenschap subsidie verstrekt: 50 %.

6. Maximumaantal te verstrekken subsidies

23.

7. Wie kan een aanvraag indienen

Aanvragers moeten een non-profit karakter hebben, een niet-gouvernementele organisatie ⁽⁴⁾ of een instelling van hoger onderwijs zijn, en in de regel hun hoofdkwartier binnen de Europese Unie of in een begunstigd land hebben.

8. Voorlopige datum van kennisgeving van de resultaten van de gunning

November 2002.

9. Gunningscriteria

Er zij verwezen naar deel 2.3 van de in punt 12 genoemde *Guidelines for Applicants*.

⁽⁴⁾ D.w.z. geen regionale, nationale of internationale overheidsinstelling of -organisatie of een organisatie die onder effectieve controle van een dergelijke instelling staat. Of een eventuele aanvrager zal worden geacht onder de effectieve controle van een dergelijke instelling te staan, zal afhangen van de mate waarin hij kan aantonen dat hij onafhankelijk is van de overheid inzake besluitvorming, begrotingscontrole en de benoeming van medewerkers (inclusief de leden van het toezichthoudende orgaan).

10. Vorm van de aanvraag en te verstrekken gegevens

De aanvragen moeten worden ingediend op het **standaardaanvraagformulier** bij de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants. Vorm en instructies moeten strikt worden aangehouden. **Voor iedere aanvraag moet de aanvrager één ondertekend origineel, drie kopieën en een 3½"-diskette met een dataversie indienen.**

11. Uiterste termijn voor het indienen van de aanvragen

Maandag 29 juli 2002, 16.00 CET.

Aanvragen die door de Europese Commissie na deze uiterste termijn worden ontvangen, worden niet in aanmerking genomen.

12. Verdere inlichtingen

Uitgebreide informatie over deze oproep is te vinden in de Guidelines for Applicants die samen met deze aankondi-

ging op de internetsite van de Dienst voor samenwerking EuropeAid zijn gepubliceerd:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm

Vragen in verband met deze oproep tot het indienen van voorstellen moeten per e-mail (onder opgave van het in punt 1 vermelde publicatienummer) worden gericht aan:

EuropeAid-ADP@cec.eu.int

Alle aanvragers wordt aanbevolen de vermelde website tot het verstrijken van de uiterste termijn voor het indienen van aanvragen regelmatig te raadplegen, omdat de Commissie er de meest gestelde vragen en antwoorden daarop zal publiceren.

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN**voor het Europese initiatief voor democratie en mensenrechten (het bestrijden van straffeloosheid en het bevorderen van internationale rechtspraak)**

uitgeschreven door de Europese Commissie

(2002/C 103/05)

1. Publicatienummer

EuropeAid/113821/C/G.

2. Programma en financieringsbron

Het Europees initiatief voor democratie en mensenrechten (EIDHR)⁽¹⁾, dat in 1994 op initiatief van het Europees Parlement op de rails is gezet, heeft als hoofddoel de bevordering van mensenrechten, democratie en conflictpreventie in derde landen⁽²⁾, door met name financiële steun te verlenen voor activiteiten die deze doelstellingen ondersteunen. Een verslag over de projecten die tussen 1996 en 1999 door het EIDHR zijn gesteund, kan worden geraadpleegd op:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/ddh/documents_en.htm

⁽¹⁾ EIDHR is gebaseerd op de Verordeningen (EG) nr. 975/1999 en (EG) nr. 976/1999 van de Raad (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1 en 8).

⁽²⁾ Dit zijn landen buiten de Europese Unie.

3. Aard van de activiteiten, geografisch gebied en looptijd van het project

a) In mei 2001 heeft de Commissie een beleidsverklaring (mededeling⁽³⁾) goedgekeurd over de rol van de Europese Unie bij de bevordering van de mensenrechten en de democratisering in derde landen. De Commissie heeft thema's in kaart gebracht, waarvoor in 2002 vier oproepen tot het indienen van voorstellen zullen worden gedaan:

- steun voor de afschaffing van de doodstraf;
- i) het voorkomen van foltering en ii) steun voor de rehabilitatie van slachtoffers van foltering;
- het bestrijden van straffeloosheid en het bevorderen van internationale rechtspraak, met name via ondersteuning van de werkzaamheden van de internationale tribunalen alsook van de instelling en de werking van een internationaal strafhof;

⁽³⁾ COM(2001) 252 def.

- i) het bestrijden van racisme en vreemdelingenhaat (via de tenuitvoerlegging van onderdelen van het actieplan van de VN-wereldconferentie tegen racisme in 2001) en ii) van discriminatie van etnische minderheden en inheemse bevolkingsgroepen.

Dit bericht vormt de oproep tot het indienen van voorstellen inzake de bevordering van de internationale rechtspraak.

- b) Geografisch gebied: de activiteiten moeten plaatsvinden in of gericht zijn op de volgende landen: a) Rwanda, b) landen van ex-Joegoslavië, c) landen die het Verdrag inzake het internationaal strafhof nog niet hebben geratificeerd of geen nationale wettelijke uitvoeringsbepalingen hebben, d) twee of meer landen in dezelfde geografische regio.
- c) Maximale projectduur: 36 maanden.

Voor nadere informatie zij verwezen naar de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants.

4. Beschikbaar totaalbedrag

Het totale indicatieve bedrag dat beschikbaar is in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen, belooft 6 miljoen EUR.

5. Minimaal en maximaal subsidiebedrag

- a) Minimumsubsidie voor een project: 300 000 EUR.
- b) Maximumsubsidie voor een project: 1 500 000 EUR.
- c) Maximaal gedeelte van de projectkosten waarvoor de Gemeenschap subsidie verstrekt: 80 %.
- d) Minimaal gedeelte van de projectkosten waarvoor de Gemeenschap subsidie verstrekt: 50 %.

6. Maximumaantal te verstrekken subsidies

20.

7. Wie kan een aanvraag indienen

Aanvragers moeten een non-profit karakter hebben, een niet-gouvernementele organisatie ⁽¹⁾ of een instelling van

hooger onderwijs zijn, en in de regel hun hoofdkwartier binnen de Europese Unie of in een begunstigd land hebben.

8. Voorlopige datum van kennisgeving van de resultaten van de gunning

November 2002.

9. Gunningscriteria

Er zij verwezen naar deel 2.3 van de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants.

10. Vorm van de aanvraag en te verstrekken gegevens

De aanvragen moeten worden ingediend op het **standaardaanvraagformulier** bij de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants. Vorm en instructies moeten strikt worden aangehouden. **Voor iedere aanvraag moet de aanvrager één ondertekend origineel, drie kopieën en een 3½"-diskette met een dataversie indienen.**

11. Uiterste termijn voor het indienen van de aanvragen

Maandag 29 juli 2002, 16.00 CET.

Aanvragen die door de Europese Commissie na deze uiterste termijn worden ontvangen, worden niet in aanmerking genomen.

12. Verdere inlichtingen

Uitgebreide informatie over deze oproep is te vinden in de Guidelines for Applicants die samen met deze aankondiging op de internetsite van de Dienst voor samenwerking EuropeAid zijn gepubliceerd:
http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm

Vragen in verband met deze oproep tot het indienen van voorstellen moeten per e-mail (onder opgave van het in punt 1 vermelde publicatienummer) worden gericht aan: EuropeAid-PIJ@cec.eu.int

Alle aanvragers wordt aanbevolen de vermelde website tot het verstrijken van de uiterste termijn voor het indienen van aanvragen regelmatig te raadplegen, omdat de Commissie de meest gestelde vragen en antwoorden daarop zal publiceren.

⁽¹⁾ Dit wil zeggen geen regionale, nationale of internationale overheidsinstelling of -organisatie of een organisatie die onder effectieve controle van een dergelijke instelling staat. Of een eventuele aanvrager zal worden geacht onder de effectieve controle van een dergelijke instelling te staan, zal afhangen van de mate waarin hij kan aantonen dat hij onafhankelijk is van de overheid inzake besluitvorming, begrotingscontrole en de benoeming van medewerkers (inclusief de leden van het toezichthoudende orgaan).

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

voor het Europese initiatief voor democratie en mensenrechten (bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat en van discriminatie van etnische minderheden en inheemse bevolkingsgroepen)

uitgeschreven door de Europese Commissie

(2002/C 103/06)

1. Publicatienummer

EuropeAid/113822/C/G.

2. Programma en financieringsbron

Het Europees initiatief voor democratie en mensenrechten (EIDHR) ⁽¹⁾, dat in 1994 op initiatief van het Europees Parlement op de rails is gezet, heeft als hoofddoel de bevordering van mensenrechten, democratie en conflictpreventie in derde landen ⁽²⁾, door met name financiële steun te verlenen voor activiteiten die deze doelstellingen ondersteunen. Een verslag over de projecten die tussen 1996 en 1999 door het EIDHR zijn gesteund, kan worden geraadpleegd op:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/ddh/documents_en.htm

3. Aard van de activiteiten, geografisch gebied en looptijd van het project

a) In mei 2001 heeft de Commissie een beleidsverklaring (mededeling ⁽³⁾) goedgekeurd over de rol van de Europese Unie bij de bevordering van de mensenrechten en de democratisering in derde landen. De Commissie heeft thema's in kaart gebracht, waarvoor in 2002 vier oproepen tot het indienen van voorstellen zullen worden gedaan:

- steun voor de afschaffing van de doodstraf;
- i) het voorkomen van foltering en ii) steun voor de rehabilitatie van slachtoffers van foltering;
- het bestrijden van straffeloosheid en het bevorderen van internationale rechtspraak, met name via ondersteuning van de werkzaamheden van de internationale tribunalen alsook van de instelling en de werking van een internationaal strafhof;
- i) het bestrijden van racisme en vreemdelingenhaat (via de tenuitvoerlegging van onderdelen van het actieplan van de VN-wereldconferentie tegen racisme in 2001) en ii) van discriminatie van etnische minderheden en inheemse bevolkingsgroepen.

Dit bericht vormt de oproep tot het indienen van voorstellen inzake de bestrijding van racisme en vreemde-

lingenhaat en van discriminatie van etnische minderheden en inheemse bevolkingsgroepen.

b) Geografisch gebied: de activiteiten mogen plaatsvinden in elk land, evenals op regionaal niveau (minstens twee landen in hetzelfde geografische gebied), maar alle begunstigden moeten in derde landen zijn.

c) Maximale projectduur: 36 maanden.

Voor nadere informatie zij verwezen naar de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants.

4. Beschikbaar totaalbedrag

Het totale indicatieve bedrag dat beschikbaar is in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen, belooft 26 miljoen EUR.

5. Minimaal en maximaal subsidiebedrag

a) Minimumsubsidie voor een project: 300 000 EUR.

b) Maximumsubsidie voor een project: 1 500 000 EUR.

c) Maximaal gedeelte van de projectkosten waarvoor de Gemeenschap subsidie verstrekt: 80 %.

d) Minimaal gedeelte van de projectkosten waarvoor de Gemeenschap subsidie verstrekt: 50 %.

6. Maximumaantal te verstrekken subsidies

86.

7. Wie kan een aanvraag indienen

Aanvragers moeten een non-profit karakter hebben, een niet-gouvernementele organisatie ⁽⁴⁾ of een instelling van hoger onderwijs zijn, en in de regel hun hoofdkwartier binnen de Europese Unie of in een begunstigd land hebben.

8. Voorlopige datum van kennisgeving van de resultaten van de gunning

November 2002.

⁽¹⁾ EIDHR is gebaseerd op de Verordeningen (EG) nr. 975/1999 en (EG) nr. 976/1999 van de Raad (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1 en 8).

⁽²⁾ Dit zijn landen buiten de Europese Unie.

⁽³⁾ COM(2001) 252 def.

⁽⁴⁾ Dit wil zeggen geen regionale, nationale of internationale overheidsinstelling of -organisatie of een organisatie die onder effectieve controle van een dergelijke instelling staat. Of een eventuele aanvrager zal worden geacht onder de effectieve controle van een dergelijke instelling te staan, zal afhangen van de mate waarin hij kan aantonen dat hij onafhankelijk is van de overheid inzake besluitvorming, begrotingscontrole en de benoeming van medewerkers (inclusief de leden van het toezichthoudende orgaan).

9. Gunningscriteria

Er zij verwezen naar deel 2.3 van de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants.

10. Vorm van de aanvraag en te verstrekken gegevens

De aanvragen moeten worden ingediend op het **standaardaanvraagformulier** bij de in punt 12 genoemde Guidelines for Applicants. Vorm en instructies moeten strikt worden aangehouden. **Voor iedere aanvraag moet de aanvrager één ondertekend origineel, drie kopieën en een 3½"-diskette met een dataversie indienen.**

11. Uiterste termijn voor het indienen van de aanvragen

Maandag 29 juli 2002, 16.00 CET.

Aanvragen die door de Europese Commissie na deze uiterste termijn worden ontvangen, worden niet in aanmerking genomen.

12. Verdere inlichtingen

Uitgebreide informatie over deze oproep is te vinden in de Guidelines for Applicants die samen met deze aankondiging op de internetsite van de Dienst voor samenwerking EuropeAid zijn gepubliceerd:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm

Vragen in verband met deze oproep tot het indienen van voorstellen moeten per e-mail (onder opgave van het in punt 1 vermelde publicatienummer) worden gericht aan:

EuropeAid-REXM@cec.eu.int

Alle aanvragers wordt aanbevolen de vermelde website tot het verstrijken van de uiterste termijn voor het indienen van aanvragen regelmatig te raadplegen, omdat de Commissie de meest gestelde vragen en antwoorden daarop zal publiceren.

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN (DG EAC Nr. 04/02)

Gezamenlijke acties: programma's Socrates, Leonardo da Vinci en Jeugd

(2002/C 103/07)

1. ACHTERGROND

De gezamenlijke acties zijn een mogelijkheid die wordt geboden door de besluiten tot vaststelling van de programma's Socrates (onderwijs), Leonardo da Vinci (beroepsopleiding) en Jeugd⁽¹⁾ voor de uitvoering van gezamenlijke acties om de synergieën te bevorderen.

Over het algemeen beogen de gezamenlijke acties de bevordering van een Europa van de kennis⁽²⁾ en zij hebben betrekking op thema's die vanwege hun aard niet onder een enkel gebied vallen — onderwijs, opleiding en jeugd: zij vereisen een versterkte samenwerking tussen de actoren van verschillende kennissectoren en -gebieden.

2. DOELSTELLINGEN

Op grond van de algemene doelstelling om een Europa van de kennis te bevorderen beogen de gezamenlijke acties de bevordering van de ontwikkeling van innoverende benaderingen

voor de analyse en de oplossing van transversale problemen of problemen die voor verscheidene gebieden gelden. Deze doelstelling moet met name worden bereikt door:

- de samenwerking tussen verschillende sectoren op verschillende niveaus,
- de oprichting van een internationaal netwerk van verschillende typen actoren,
- de gezamenlijke steunverlening.

De gezamenlijke acties moeten een meerwaarde opleveren ten aanzien van de afzonderlijke acties van de programma's. De meerwaarde moet er met name in bestaan de doelgroepen van de verschillende programma's in staat te stellen deel te nemen aan acties waarvan zij door de afzonderlijke programma's uitgesloten zouden zijn, en om met hun middelen, hun omgeving en hun ideeën bij te dragen aan de verwezenlijking van een gemeenschappelijk doel. Een gezamenlijke actie moet per definitie multidisciplinair zijn. Met de belangen van de verschillende gebieden moet op evenwichtige wijze rekening worden gehouden.

De mogelijke initiatiefnemers van projecten voor „gezamenlijke acties” wordt verzocht een onderling netwerk op te zetten. Het directoraat-generaal Onderwijs en cultuur kan eventueel de indieners van voorstellen verzoeken hun voorstellen samen te voegen om de samenwerking in verband met verschillende dimensies van een zelfde thema te bevorderen.

⁽¹⁾ Programma Socrates: artikel 6 van Besluit nr. 253/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 28 van 3.2.2000), programma Leonardo da Vinci: artikel 6 van Besluit 1999/382/EG van de Raad (PB L 146 van 11.6.1999), programma Jeugd: artikel 6 van Besluit nr. 1031/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 117 van 18.5.2000).

⁽²⁾ Mededeling van de Commissie „Voor een Europa van de kennis”, COM(97) 563 van 12 november 1997.

3. BESCHIKBARE BEGROTING

De voor deze oproep tot het indienen van voorstellen beschikbare begroting belooft 3,4 miljoen EUR. Op grond van dit bedrag is het directoraat-generaal Onderwijs en cultuur voornemens om een **beperkt aantal** proefprojecten te steunen, met ingang van 1 november 2002.

4. THEMA'S VAN DEZE OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

Deze oproep tot het indienen van voorstellen heeft betrekking op drie thema's. Deze thema's beantwoorden aan de gezamenlijke doelstellingen van de drie programma's Socrates, Leonardo da Vinci en Jeugd en ondersteunen de politieke initiatieven van de Europese Unie op het gebied van het Europa van de kennis, als omschreven in:

- de mededeling van de Commissie: „Een Europese ruimte voor levenslang leren” ⁽¹⁾,
- de doelstellingen voor de onderwijs- en opleidingsstelsels ⁽²⁾,
- het Witboek van de Commissie: „Een nieuw elan voor Europa's jeugd” ⁽³⁾.

De voorgestelde thema's maken de beproeving in de praktijk van nieuwe innoverende benaderingen (laboratoria) en de samenwerking tussen de actoren van de verschillende gebieden (netwerking) mogelijk.

4.1. Thema 1: De sociale integratie van de doelgroepen

Context

Overeenkomstig de mededeling van de Commissie „Een Europese ruimte voor levenslang leren” beoogt dit thema het onderwijs- en het opleidingsaanbod voor lerenden op elkaar af te stemmen. Het draagt ook bij aan de tenuitvoerlegging van het Witboek dat de sociale integratie als een prioritaire actie aanmerkt.

Doelstelling

In het kader van dit thema wordt voorgesteld om prioritaire doelgroepen vast te stellen en activiteiten voor hen te ontwikkelen door het inzetten van alle sectoren op het gebied van onderwijs, opleiding, jeugdzaken en cultuur. Het doel is het opzetten op lokaal niveau van een beperkt aantal innoverende projecten (laboratoria), gebaseerd op een multidisciplinaire aanpak. Er moet een partnerschap worden opgericht tussen alle betrokken verantwoordelijken om in het onderwijs en de opleiding van deze doelgroepen te investeren en om een actief burgerschap te bevorderen. De ontwikkeling van de basiskennis en het leren van talen zullen als prioritaire doelstellingen worden beschouwd.

⁽¹⁾ Mededeling van de Commissie „Een Europese ruimte voor levenslang leren”, COM(2001) 678 van 21 november 2001.

⁽²⁾ Verslag van de Raad, doc. 5680/01 EDUC 18.

⁽³⁾ Witboek van de Commissie „Een nieuw elan voor Europa's jeugd”, COM(2001) 681 van 21 november 2001.

Inhoud van de voorstellen en verwachte resultaten

De oproep tot het indienen van projecten beoogt de bevordering van de sociale integratie van 2 à 3 duidelijk geïdentificeerde prioritaire doelgroepen. Deze doelgroepen moeten worden geïdentificeerd op grond van hun sociologische kenmerken (bijv. probleemjongeren, minderheden, immigranten, migranten, gehandicapten, gedetineerden en ex-gedetineerden) of op grond van hun geografische kenmerken (bijv. landelijke, grens-, industriële of stedelijke gebieden, eilanden, enz.). Voor deze doelgroepen moet een partnerschap worden opgezet tussen alle betrokken verantwoordelijken, dat wil zeggen bijvoorbeeld scholen, opleidingsinstellingen, leraren, ouders, verenigingen en niet-gouvernementele organisaties, plaatselijke en regionale overheden, maatschappelijke werkers, beroepsorganisaties, ondernemingen, onderzoekcentra en culturele organisaties. Er moet rekening worden gehouden met de inbreng van cultuur als middel van onderwijs en sociale integratie. De gekozen aanpak moet doelgericht en multidisciplinair zijn en bij de uitwerking van het thema moet de nadruk worden gelegd op de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat en de geweldproblematiek. Het gebruik van de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën wordt krachtig aanbevolen bij het ontwerp van de samenwerkingsstrategieën en de inschrijvers kunnen daartoe de verschillende acties en oproepen tot het indienen van voorstellen in het kader van het initiatief e-Learning ⁽⁴⁾ raadplegen.

Begroting

Het is de bedoeling dat een beperkt aantal projecten voor een maximumbedrag van 200 000 EUR per project wordt gesteund.

Potentiële initiatiefnemers

Het gaat om transnationale partnerschappen van organisaties met ervaring op het gebied van de sociale integratie. De partnerschappen moeten ervoor kunnen zorgen dat de projecten een sterk effect op de geïdentificeerde doelgroep hebben. Zij moeten in staat zijn om de doelgerichte en multidisciplinaire werkzaamheden, als hierboven beschreven, uit te voeren.

4.2. Thema 2: Actief burgerschap van jongeren

Context

Het actief burgerschap is één van de prioritaire thema's van het Witboek van de Commissie „Een nieuw elan voor Europa's jeugd” ⁽⁵⁾. Volgens het Witboek kunnen het burgerschap en de deelname van jongeren zich in de eerste plaats in het plaatselijke leven ontwikkelen. De bevordering van het actief burgerschap maakt ook deel uit van het onderwijs- en opleidingsproces, zoals beschreven in het verslag over „De toekomstige concrete doelstellingen van de onderwijs- en opleidingsstelsels” ⁽⁶⁾.

⁽⁴⁾ Internetsite: <http://europa.eu.int/comm/education/elearning/index.html> — De inschrijvers wordt ook verzocht het regelmatig bijgewerkte elektronische magazine te raadplegen. <http://europa.eu.int/comm/education/elearning/what.htm>

⁽⁵⁾ Witboek van de Commissie „Een nieuw elan voor Europa's jeugd”, COM(2001) 681 van 21 november 2001.

⁽⁶⁾ Verslag van de Raad, doc. 5680/01 EDUC 18.

Doelstelling

Het idee is de middelen samen te brengen die het onderwijs, de opleiding en het jeugdbeleid bieden voor de ontwikkeling van het burgerschap — meer bepaald de ontwikkeling van de deelname, de informatie, het vrijwilligerswerk voor jongeren en het interculturele leren.

Het gaat om de ontwikkeling van een beperkt aantal innoverende projecten (laboratoria) op plaatselijk niveau die op een multidisciplinaire aanpak moeten zijn gebaseerd en betrekking moeten hebben op het thema van het burgerschap.

Inhoud van de voorstellen en verwachte resultaten

Dit thema beoogt de ontwikkeling op plaatselijk niveau van acties ter bevordering van het actief burgerschap van jongeren door het uitwisselen van ervaringen met andere plaatselijke entiteiten in andere landen. Bij het partnerschap op plaatselijk niveau moeten verschillende omgevingen (onderwijs en opleiding, maatschappelijk middenveld, culturele activiteiten) en verschillende verantwoordelijken (scholen, plaatselijke overheden, verenigingen, ouders, culturele organisaties, ...) worden betrokken. De projecten moeten de ontwikkeling van de volgende dimensies mogelijk maken:

— *De deelname van de jongeren aan de besluiten die hen betreffen:*

Het gaat om de deelname van de jongeren aan de besluiten die hen betreffen, niet alleen op lokaal, regionaal of nationaal niveau maar ook wat meer in het algemeen de opbouw van Europa betreft. Deze deelname mag niet zijn beperkt tot de mechanismen van de representatieve democratie, maar moet eventueel ook betrekking hebben op nieuwe vormen van deelname.

— *De informatie van de jongeren en de personen die met hen in contact staan:*

De informatie is een belangrijke voorwaarde voor de deelname. Het doel in deze context bestaat erin de jongeren in hun taal het beleid uit te leggen dat hen op verschillende niveaus betreft, waaronder het Europees niveau.

— *De burgerschapsopvoeding:*

Het idee is om in het onderwijs en het niet-formeel leren samenlevingskwesaties te behandelen door de nadruk te leggen op de in opbouw zijnde Europese samenleving.

— *Het vrijwilligerswerk op plaatselijk niveau:*

Het vrijwilligerswerk kan de jongeren in staat stellen ervaring op het gebied van de sociale participatie en educatieve ervaring op te doen. Terzelfdertijd kan het dienen als factor van sociale integratie en op zeer concrete wijze bijdragen aan de bestrijding van vooroordelen.

— *Het intercultureel leren en het Europees burgerschap:*

Het gaat om het creëren van een band tussen het intercultureel leren en de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat enerzijds en het gevoel te behoren tot een Europa dat is gebaseerd op de gemeenschappelijke waarden van solidariteit, gelijkheid en multiculturaliteit anderzijds.

Mobiliteitsacties kunnen de in het kader van dit thema beoogde activiteiten aanvullen.

Begroting

Het is de bedoeling dat een beperkt aantal projecten voor een maximumbedrag van 200 000 EUR per project wordt gesteund.

Potentiële initiatiefnemers

Het gaat om transnationale partnerschappen van organisaties met ervaring op het gebied van het burgerschap en de deelname van jongeren. De partnerschappen moeten in staat zijn om de multidisciplinaire en innoverende werkzaamheden, als hierboven beschreven, uit te voeren.

4.3. Thema 3: Plaatselijke oriëntatienetwerken**Context**

De in het kader van de mededeling „Een Europese ruimte voor levenslang leren” uitgevoerde raadpleging heeft de noodzaak van coherente, integrerende, flexibele en transparante oriëntatiesystemen voor de burger aangetoond en heeft geleid tot de aanbeveling om dienstverleningsnetwerken te ontwikkelen om de bestaande grenzen te overschrijden. Op grond hiervan is het nodig dat de oprichting van plaatselijke oriëntatiestructuren en de ontwikkeling van begeleidende instrumenten wordt bevorderd.

Doelstelling

Het idee is een beperkt aantal plaatselijke oriëntatieprojecten op te zetten door een beroep te doen op alle plaatselijke actoren op het gebied van onderwijs, opleiding, jeugdzaken en cultuur. Daarnaast is het de bedoeling dat ter aanvulling instrumenten worden ontwikkeld om deze plaatselijke projecten op het gebied van opleiding en evaluatie te ondersteunen.

Inhoud van de voorstellen en verwachte resultaten

De oproep tot het indienen van voorstellen heeft tot doel projecten tot stand te brengen voor de ontwikkeling en de evaluatie van de plaatselijke netwerken door een beroep te doen op alle betrokken actoren op het gebied van onderwijs, opleiding en jeugdzaken. Het doel van deze plaatselijke netwerken bestaat erin gecoördineerde informatie-, oriëntatie- en adviesdiensten aan jongeren en volwassenen te verstrekken door tegemoet te komen aan hun vragen en behoeften. Deze netwerken moeten flexibel in hun structuur zijn om in staat te zijn een maximaal aantal jongeren en volwassenen te bereiken.

De uitvoering van de projecten moet de ontwikkeling van modellen van goede praktijken voor de werking van deze netwerken mogelijk maken door de ontwikkeling van ondersteuningsactiviteiten zoals opleiding, oriëntatie en modellen voor de evaluatie van de oriëntatienetwerken. Deze netwerken betreffen: de oriëntatiediensten, de verantwoordelijken voor onderwijs, opleiding en werkgelegenheid, de verenigingen die werkzaam zijn op het gebied van de oriëntatie, de scholen op alle niveaus, de beroepsopleidingsinstellingen, de universiteiten, de overheden, de sociale partners, de ondernemingen, de niet-gouvernementele organisaties, de jeugdorganisaties, de culturele organisaties, de bibliotheken, ...

De oproep tot het indienen van projecten beoogt de ontwikkeling van enkele instrumentprojecten voor de oprichting van netwerken op plaatselijk niveau, zoals bijvoorbeeld opleidingsprogramma's, oriëntaties en evaluatiemethoden op grond van een samenwerking op Europees niveau.

Verder is het de bedoeling dat enkele projecten worden gesteund voor de oprichting van plaatselijke proefnetwerken die uiteindelijk moeten leiden tot een netwerk op Europees niveau van de verschillende plaatselijke netwerken.

Begroting

Er zal een beperkt aantal instrumentprojecten voor een maximumbedrag van 250 000 EUR per project worden gesteund, alsook enkele plaatselijke projecten voor een maximumbedrag van 200 000 EUR per project.

Potentiële initiatiefnemers

Het gaat om transnationale partnerschappen van organisaties met enige ervaring op het gebied van de werking van plaatselijke oriëntatienetwerken. De partnerschappen moeten ook in staat zijn om te zorgen voor een internationale verspreiding van de ervaring op het gebied van netwerking. Zij moeten bovendien organisaties omvatten die perfect in staat zijn om het hierboven beschreven analytische werk uit te voeren.

5. WIE KAN EEN VOORSTEL INDIENEN?

Als coördinator/initiatiefnemer kunnen zich instellingen/organisaties aanmelden die voldoen aan de subsidiabiliteitscriteria (punt 7.3) en die werkzaam zijn op de door deze oproep tot het indienen van voorstellen bestreken gebieden, namelijk onderwijs, opleiding, jeugdzaken en cultuur.

Elk voorstel moet bij de Commissie worden ingediend door een enkele instelling/organisatie die optreedt als coördinator/initiatiefnemer van een transnationaal partnerschap.

6. MAXIMALE DUUR VAN DE PROJECTEN

Twee jaar.

7. SUBSIDIABILITEITSCRITERIA

Er worden alleen voorstellen in aanmerking genomen die aan de hand van de naar behoren ingevulde formulieren worden

ingediend en die binnen de vastgestelde termijnen worden ontvangen (zie punt 10).

De voorstellen moeten de deelname van ten minste vier van de in punt 7.3 vermelde landen, waaronder twee lidstaten van de Europese Unie, garanderen. Ten bewijze van deze deelname moeten deelnemingsbrieven van de partnerinstellingen worden overgelegd.

7.3. In aanmerking komende aanvragers

De instelling en/of organisatie die optreedt als coördinator/initiatiefnemer moet rechtspersoonlijkheid bezitten.

Zowel de coördinerende/initiatiefnemende organisatie als de partnerorganisaties moeten zijn gevestigd in een van de vijftien lidstaten van de Europese Unie, alsook in IJsland, Liechtenstein, Noorwegen, Bulgarije, Cyprus, Estland, Hongarije, Letland, Malta, Polen, de Slowaakse Republiek, Slovenië, de Tsjechische Republiek, Litouwen en Roemenië.

8. SELECTIECRITERIA

De Commissie zal de subsidies toekennen op grond van de volgende criteria:

Intersectoraal karakter

Beoordeling van de volgende dimensies:

- beoogde intersectorale samenwerking (onderwijs, opleiding en jeugdzaken);
- culturele dimensie van de voorgestelde actie;
- beoogde doelgroep;
- meerwaarde van de intersectorale aanpak in termen van doelstellingen, werkmethoden en verwachte resultaten, ten aanzien van de „klassieke” projecten van de afzonderlijk in aanmerking genomen programma's.

Innoverend karakter

Beoordeling van de innoverende aspecten met betrekking tot met name:

- de wijze van samenwerking;
- de organisatie en de inhoud van de activiteiten alsook, eventueel, de voorgestelde methoden;
- de samenstelling van het partnerschap voor elk deelnemend land.

Kwaliteit van het partnerschap

Zullen worden beoordeeld:

- de kennis en de ervaring van de leden van het partnerschap ten aanzien van de behandelde thema's;

- het begrip van de specifieke inzet van het project voor een gezamenlijke actie;
- het vermogen van de partners om een beroep te doen op relevante actoren op de verschillende uitvoeringsniveaus van het project.

Europese meerwaarde

De verwachte resultaten zullen worden beoordeeld op grond van hun potentieel in verband met:

- de experimentele tenuitvoerlegging op Europees niveau;
- de overdraagbaarheid van de resultaten;
- de bevordering van goede praktijken.

Verspreiding en valorisatie

- In deze context zal de Commissie bijzondere aandacht besteden aan de beoogde strategieën en middelen voor de verspreiding van de resultaten (processen en producten) en met name aan het gebruik van nieuwe informatie- en communicatietechnologieën.
- Zij zal ook de mechanismen voor de valorisatie van de resultaten beoordelen met het oog op de integratie daarvan in de systemen en de praktijken op nationaal niveau.

Organisatorische en budgettaire aspecten van de voorstellen

De volgende elementen zullen worden beoordeeld:

- werkplan (duidelijkheid en overeenstemming tussen de doelstellingen en de middelen),
- tijdschema van het project,
- evenwicht van de werkverdeling tussen de partners,
- coherentie van de begroting met het werkplan,
- follow-up- en evaluatiemethodologie,
- technische follow-up-capaciteit en financiële draagkracht.

9. FINANCIËLE VOORWAARDEN

De communautaire subsidies zijn een aansporing tot de uitvoering van een actie die zonder de financiële steun van de Commissie niet tot stand zou zijn gekomen en waarop bijgevolg het medefinancieringsbeginsel van toepassing is. Zij vormen een aanvulling op de eigen financiële bijdrage van de aanvrager en/of de nationale, regionale of lokale steun die hij ontvangt.

Financiële bijdrage van de Commissie

Zij kan 75 % van de toelaatbare uitgaven bedragen, met een maximumbedrag (zie punt 4). Er kunnen slechts uitgaven in aanmerking worden genomen die vanaf 1 november 2002 zijn gegenereerd.

De subsidieaanvraag moet een gedetailleerde kostenbegroting omvatten (waarvan het model als bijlage is gevoegd bij het in punt 10 vermelde formulier).

Subsidiabele uitgaven

Alleen onderstaande uitgaven komen voor subsidiëring in aanmerking, voorzover zij volgens de marktregels effectief worden geboekt en gevaloriseerd en voorzover zij identificeerbaar en controleerbaar zijn. Het moet gaan om directe kosten die voor de uitvoering van het project zijn gemaakt:

- personeelskosten voor het personeel dat uitsluitend wordt ingezet voor de uitvoering van de actie waarop het voorstel betrekking heeft;
- reis- en verblijfkosten in verband met de uitvoering van de actie (vergaderingen, Europese bijeenkomsten, mobiliteitsacties, enz.);
- publicatie- en verspreidingskosten;
- uitrustingskosten (bij de aanschaf van duurzaam materiaal kan alleen de jaarlijkse afschrijving daarvan in rekening worden gebracht);
- kosten voor verbruiksartikelen en benodigdheden;
- telecommunicatiekosten;
- voorzieningen voor onvoorziene uitgaven van maximaal 5 % van de subsidiabele directe kosten.

Niet-subsidiabele uitgaven

Van de begroting uitgesloten worden: door derden gemaakte en niet door de begunstigde organisatie vergoede kosten, bijdragen in natura, kosten voor de aanschaf van infrastructuur (behalve ten belope van de jaarlijkse afschrijving van het aangeschafte materieel), kosten die geen verband houden met de specifieke activiteiten van de actie (met name bedrijfskosten en/of uitgaven als gevolg van statutaire verplichtingen), blijkbaar onnodige of buitensporige uitgaven, algemene kosten.

10. PROCEDURE VOOR DE INDIENING VAN VOORSTELLEN

Publicatie

De oproep tot het indienen van voorstellen zal in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden gepubliceerd en worden verspreid op de internetsites van de programma's van het directoraat-generaal Onderwijs en cultuur op het adres:

http://europa.eu.int/comm/education/jointact_en.html

of op de site van het bureau voor technische bijstand Socrates, Leonardo en Jeugd op het adres

<http://www.socleoyouth.be>

Aanvraagformulieren

De subsidieaanvragen moeten op het daarvoor bestemde aanvraagformulier in een van de 11 officiële talen van de Europese Unie worden ingediend. Alleen met de schrijfmachine ingevulde formulieren worden aanvaard.

De formulieren (in de elf officiële talen van de Europese Unie) zijn te vinden op internet op de twee volgende adressen:

http://europa.eu.int/comm/education/jointact_en.html

<http://www.socleoyouth.be>

of kunnen schriftelijk worden aangevraagd op het volgende adres:

Bureau voor technische bijstand
Socrates, Leonardo en Jeugd
T-61
B-1049 Brussel.

Er zal één exemplaar per aanvraag worden toegezonden.

Bewijsstukken met betrekking tot de technische follow-up-capaciteit en de financiële draagkracht

Het aanvraagformulier moet vergezeld gaan van:

- het laatste verslag over de werkzaamheden en/of de laatste financiële balans van de coördinerende/initiatiefnemende instelling;
- het curriculum vitae van de in elke partnerinstelling voor de uitvoering van het project verantwoordelijke personen.

Indiening van de subsidieaanvraag

De subsidieaanvraag moet in drievoud worden ingediend. Zij moet volledige en controleerbare gegevens verstrekken over de in de punten 7 en 8 vermelde criteria. Alle door de aanvrager nodig geachte aanvullende informatie kan op afzonderlijke vellen worden verstrekt.

De aanvragende organisatie moet bij het dossier een kopie van de statuten of de oprichtingsakte voegen, behalve als het om een overheids- of semi-overheidsorganisatie gaat. Dit document moet in een van de elf officiële talen van de Unie worden voorgelegd.

De aanvraag moet volledig zijn ingevuld, gedateerd en ondertekend en vergezeld gaan van een officiële brief van de aanvrager.

De aanvragen moeten uiterlijk op **30 juni 2002** (de datum van het postmerk geldt als bewijs) per gewone of aangetekende

brief worden toegezonden naar het hierboven vermelde adres. Per fax of e-mail verstuurd aanvragen worden niet aanvaard.

De inschrijvers moeten op de enveloppe de volgende vermelding aanbrengen:

Oproep tot het indienen van voorstellen „Gezamenlijke acties”.
Bureau voor technische bijstand
Socrates, Leonardo en Jeugd
T-61
B-1049 Brussel.

11. ONDERZOEK EN FOLLOW-UP VAN DE AANVRAGEN

De gegadigden zullen binnen tien werkdagen bericht van ontvangst van hun aanvraag ontvangen.

Voor de eventuele toekenning van een subsidie komen uitsluitend aanvragen in aanmerking die aan de subsidiabiliteitscriteria voldoen. Aan gegadigden die niet-subsidiabele voorstellen hebben ingediend, zal een brief worden gestuurd waarin de redenen zullen worden aangegeven waarom de aanvraag niet in aanmerking is genomen.

Gegadigden wier aanvraag niet wordt geaccepteerd, worden daar schriftelijk van op de hoogte gesteld. De resultaten van de selectie zullen zo spoedig mogelijk worden bekendgemaakt om zo snel mogelijk met de projecten te kunnen beginnen. De geselecteerde voorstellen zullen worden onderworpen aan een gedetailleerde financiële goedkeuringsprocedure, tijdens welke de Commissie aan de projectleiders alle nodige informatie kan vragen.

Als de Commissie het ingediende project goedkeurt, zal een financieringsovereenkomst (in euro) tussen de Commissie en de begunstigde worden gesloten waarin de voorwaarden en de hoogte van de subsidie zullen worden vermeld. Deze overeenkomst (origineel) dient onmiddellijk te worden ondertekend en naar de Commissie te worden teruggestuurd.

12. PRESENTATIE VAN HET VERSLAG EN DE EINDAFREKENING

Volgens de bepalingen van de financieringsovereenkomst moeten de verantwoordelijken van de door de Europese Commissie goedgekeurde en gefinancierde voorstellen na zes maanden een tussentijds verslag en na voltooiing van het project een eindverslag opstellen. Deze verslagen die volledige beschrijvingen van de resultaten van de activiteiten van het voorstel moeten geven, moeten ook vergezeld gaan van eventueel gerealiseerde publicaties (brochures, leermateriaal, videocassettes, multimedadragers, krantenknipsels, ...).

In de bij het eindverslag gevoegde eindafrekening moeten de daadwerkelijke uitgaven en ontvangsten zijn vermeld. De begunstigde moet een boekhouding van de medegefinancierde actie bijhouden en alle originele bewijsstukken voor controledoelinden bewaren gedurende een periode van vijf jaar, gerekend vanaf de datum van voltooiing van de overeenkomst.

SOCRATES-PROGRAMMA**OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN VOOR VERSPREIDINGSACTIVITEITEN**

(2002/C 103/08)

1. DOELSTELLINGEN EN ALGEMENE CONTEXT VAN DE OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

Socrates is het actieprogramma van de Europese Unie op onderwijsgebied. Het doel daarvan is bij te dragen aan de verhoging van de kwaliteit en de versterking van de Europese dimensie van het onderwijs door het bevorderen van de samenwerking en de mobiliteit in de 30 landen die aan het programma deelnemen. Om van Socrates een volledig succes te maken is het niet voldoende dat projecten van goede kwaliteit door de onderwijsgemeenschap worden opgezet en door de Europese Commissie tijdens hun ontwikkelings- en uitvoeringsfase worden gesteund. Het is ook van vitaal belang dat de resultaten en de bij deze projecten verworven inzichten actief onder de aandacht worden gebracht van alle mogelijke belangstellenden en, zo nodig, van het groot publiek.

Daarom ontwikkelt de Commissie thans een omvattende strategie voor de verspreiding van de resultaten van de Socrates-projecten. Deze zal ten uitvoer worden gelegd in de vorm van een **driejaarlijks verspreidingsplan** voor de periode 2001-2003.

Deze oproep tot het indienen van voorstellen is een belangrijk deel van dit plan. Het doel daarvan is de onderwijsgemeenschap aan te moedigen actiever en op ruimere schaal deel te nemen aan de uitwisseling van goede praktijken en ervaringen in geheel Europa. Door de aandacht te vestigen op de resultaten en de verwezenlijkingen van de in het kader van de verschillende „acties” van Socrates gesteunde projecten, tracht deze oproep ook de zichtbaarheid van het Socrates-programma in zijn geheel in alle 30 deelnemende landen te vergroten.

Door gegadigden op te roepen tot het indienen van voorstellen voor specifiek aan de verspreiding gewijde projecten voor het Socrates-programma in zijn geheel is deze oproep bedoeld om een aanvulling te vormen op de verspreidingsactiviteiten die elk specifiek project verwacht wordt uit te voeren, met name in de instellingen die deelnemen aan het project en onder die delen van de bredere onderwijsgemeenschap waarmee de projectpartners in direct contact staan. Zij vult ook de verspreidingsgerelateerde initiatieven aan die de laatste jaren zijn genomen door sommige specifieke acties in het programma, met name Comenius en Erasmus in het school- respectievelijk hoger onderwijs. Zoals hieronder gedetailleerd beschreven, legt deze oproep bijzondere (maar geen exclusieve) nadruk op de verspreidingsactiviteiten die de grenzen van elke afzonderlijke actie van het programma overschrijden.

Een ander doel van de oproep is bij te dragen aan de verdere ontwikkeling van verspreidingsstrategieën en methoden die relevant zijn voor de Socrates-activiteiten. Gehoopt wordt dat de overeenkomstig de oproep gesteunde verspreidingsprojecten nieuwe verspreidingskanalen zullen openen en innovatieve, creatieve en vindingrijke benaderingen voor de verspreidingsactiviteiten zullen opleveren, die op middellange termijn zullen bijdragen aan de verbetering van de verspreidingsinspanningen

die door toekomstige projecten in het kader van alle acties van het Socrates-programma zullen worden geleverd.

Door te helpen bij het bundelen van de resultaten van verschillende projecten die activiteiten verrichten op soortgelijke terreinen, in een bijzondere onderwijssector, in bijzondere regio's en plaatsen of in verband met een specifiek thema dat verschillende onderwijssectoren overkoepelt, moet deze oproep tot het indienen van voorstellen bijdragen aan de ontwikkeling van meer effectieve banden en synergieën tussen de door het programma gesteunde projecten en aldus de intrinsieke waarde daarvan vergroten en de duurzaamheid daarvan over een langere periode ondersteunen.

Op die manier moet de oproep worden gezien als een middel om de algemene doeltreffendheid van het Socrates-programma te helpen verbeteren en ervoor te zorgen dat de in het programma geïnvesteerde communautaire fondsen het grootst mogelijke rendement voor de Europese onderwijsgemeenschap in haar geheel opleveren.

2. TE VERSPREIDEN RESULTATEN

Deze oproep betreft de indiening van voorstellen voor de verspreiding van de resultaten van een of meer van de „gecentraliseerde acties” van het Socrates-programma, d.w.z. die in het kader waarvan de projecten voor steunverlening worden ingediend bij en geselecteerd door de Commissie. Dergelijke resultaten kunnen „producten”, in de zin van tastbare resultaten, of „processen” (d.w.z. de totale ervaring of know-how die door het project of het netwerk is verworven, inclusief methoden om effectief over de grenzen heen samen te werken) zijn.

De betreffende gecentraliseerde acties zijn als volgt:

a) tijdens de eerste fase (1995-1999) van het Socrates-programma gesteunde projecten of netwerken:**— Comenius (schoolonderwijs):**

— *Comenius actie 2*: transnationale projecten in verband met intercultureel onderwijs; onderwijs voor kinderen van migranten, reizigers en zigeuners en personen met itinerante beroepen;

— *Comenius actie 3.1*: transnationale projecten voor de bijscholing van onderwijzend personeel, en in het bijzonder de door dergelijke projecten ontwikkelde opleidingscursussen;

— Erasmus (hoger onderwijs):

— *Erasmus actie 1*: samenwerking tussen Europese universiteiten (projecten voor de ontwikkeling van curricula en intensieve programma's, ondersteund in interuniversitaire samenwerkingsprogramma's in 1995-6 of 1996-7, en de institutionele overeenkomsten, gesloten in 1997, 1998 of 1999);

- Erasmus actie 3: thematische netwerken;
 - **Volwasseneneducatie**
 - **Lingua (leren van talen):**
 - Lingua actie A: Europese samenwerkingsprogramma's voor de opleiding van taalleraren;
 - Lingua actie D: ontwikkeling van instrumenten en materiaal voor het onderwijzen en leren van talen;
 - **Open en afstandsonderwijs (OAO)**
 - **Uitwisseling van informatie en ervaringen betreffende onderwijssystemen en -beleid**
 - **Aanvullende maatregelen.**
- b) **projecten en netwerken die tot nu toe zijn gesteund tijdens de tweede fase van Socrates die in 2000 is begonnen** (de voorstellen voor de verspreiding van de resultaten van deze projecten en netwerken moeten meer betrekking hebben op de samenwerkingsprocessen dan op de definitieve resultaten, aangezien de meeste projecten en netwerken nog niet zijn voltooid):
- **Comenius (schoolonderwijs):**
 - Comenius 2.1: Europese samenwerkingsprojecten voor de initiële opleiding en bijscholing van onderwijzend personeel;
 - Comenius 3: Comenius-netwerken;
 - **Erasmus (hoger onderwijs):**
 - Erasmus actie 1: samenwerking tussen Europese universiteiten (projecten voor de ontwikkeling van curricula en intensieve programma's, ondersteund in de institutionele overeenkomsten, gesloten in 2000 en 2001);
 - Erasmus actie 3: thematische netwerken;
 - **Grundtvig (volwassenenonderwijs en andere opleidingstrajecten)**
 - Grundtvig 1: Europese samenwerkingsprojecten;
 - Grundtvig 4: Grundtvig-netwerken;
 - **Lingua (leren van talen):**
 - Lingua 1: bevordering van het leren van talen;
 - Lingua 2: ontwikkeling van instrumenten en materiaal;
 - **Minerva (open- en afstandsonderwijs; informatie- en communicatietechnologieën in het onderwijs)**
 - **Observatie van onderwijsstelsels, onderwijsbeleid en onderwijsinnovatie (actie 6.1)**

— **Begeleidende maatregelen.**

Er zijn ook verspreidingsprojecten welkom die trachten banden te leggen met de resultaten van projecten die onder meer zijn gesteund door andere communautaire programma's zoals Leonardo da Vinci.

3. ORGANISATIES DIE BELANGSTELLING KUNNEN HEBBEN VOOR DEZE OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

Er kunnen subsidieaanvragen worden ingediend door elke organisatie die kan aantonen dat zij de nodige capaciteit bezit voor de uitvoering van nuttige verspreidingsactiviteiten. Met name de volgende organisaties zouden belangstelling kunnen hebben voor deelname aan de aanbesteding:

- organisaties die als coördinator of partner betrokken zijn of geweest zijn bij Socrates-projecten/netwerken;
- plaatselijke en regionale overheden;
- nationale autoriteiten;
- belangrijke nationale organen;
- verenigingen die op onderwijsgebied actief zijn;
- andere agentschappen en instellingen met ervaring op het gebied van de verspreiding van de resultaten van onderwijsprojecten;
- sociale partners;
- NGO's (in het bijzonder met activiteiten inzake vrouwen, gehandicapten, anti-racisme).

Afhankelijk van de verspreidingsactiviteit (zie punt 4 hieronder), andere organisaties zoals uitgeverijen en media.

4. SOORTEN VERSPREIDINGSACTIVITEITEN

De door de in het kader van de oproep gesteunde projecten uitgevoerde verspreidingsactiviteiten kunnen van diverse aard zijn, mits zij aantoonbaar geschikt zijn voor de bijzondere verspreidingsdoelstellingen die het project tracht te verwezenlijken. Een goed voorstel voor een verspreidingsproject moet met name aangeven hoe zal worden getracht het volgende te bereiken:

- identificeren van resultaten van goede kwaliteit van bijzondere Socrates-projecten / netwerken op de resultaten waarvan het verspreidingsproject zijn aandacht zal richten;
- ervoor zorgen dat een breder publiek en in het bijzonder zij die professioneel betrokken zijn bij het betreffende thema vertrouwd wordt gemaakt met de te verspreiden resultaten en aangeven hoe de resultaten daarvoor zullen worden gepresenteerd;
- het definiëren van de bijzondere doelgroepen die waarschijnlijk in staat zullen zijn te profiteren van de resultaten van de verspreidingsactiviteiten;

- zichtbaar maken hoe de projecten en netwerken zijn ontwikkeld en ten uitvoer gelegd, en welke samenwerkingsprocessen bijzonder effectief zijn geweest en waarom;
- plaatsen van de resultaten van de Socrates-projecten in een breder kader en hen zo mogelijk in verband brengen met de resultaten van andere projecten die op regionaal, nationaal of Europees vlak door andere programma's worden gesteund;
- de resultaten op professionele wijze te communiceren teneinde een zo groot mogelijk effect te sorteren.

Om voor steun in aanmerking te komen moet een verspreidingsproject meer doen dan het gewoon overdoen van de reeds door het betreffende project/netwerk uitgevoerde verspreidingsactiviteiten. Er wordt eerder verwacht dat elk verspreidingsproject de resultaten van een aanzienlijk aantal projecten/netwerken samenbrengt:

- hetzij van een specifieke Socrates-actie (tijdens de eerste of de tweede fase van Socrates of beide);
- hetzij van verscheidene dergelijke acties.

Daarom moet het project verspreidingsactiviteiten voorstellen die zijn opgezet voor de exploitatie van de resultaten van projecten/netwerken:

- in verschillende landen en/of regio's, of op Europees niveau;
- op een specifiek thematisch gebied;
- voor specifieke doelgroepen in de onderwijsgemeenschap/het brede geïnteresseerde publiek.

Deze drie benaderingen kunnen ook worden gecombineerd in één verspreidingsproject.

De precieze verspreidingsactiviteiten zullen afhangen van de verspreidingsdoelstellingen die door het project moeten worden verwezenlijkt, de landen/regio's waarop de activiteiten betrekking hebben, de te behandelen thematische onderwerpen en de doelgroepen. Zij kunnen bijvoorbeeld omvatten: de organisatie van conferenties, workshops, seminars, reizende tentoonstellingen, informatiecampagnes in de media (TV, kranten, weekbladen, radio) en andere bewustmakingsactiviteiten, internetactiviteiten (websites, informatieplatforms, internetfora enz.) en diverse schriftelijke vormen van verspreiding zoals gespecialiseerde tijdschriften of monografieën, of teksten voor publicaties voor een groter publiek.

Wanneer activiteiten in verband met de toepassing van informatie- en communicatietechnologie worden voorgesteld, wordt van de gegadigden verwacht dat zij precieze gegevens verstrekken over de te gebruiken hardware en software en over de precieze strategie voor de ontwikkeling, de uitvoering en het onderhoud van de voorgestelde websites, enz.

5. MOGELIJKE ONDERWERPEN VOOR VERSPREIDING OP THEMATISCHE BASIS

Als een gegadigde een verspreidingsproject wenst voor te stellen dat op een bijzonder thematisch gebied is gericht, moet hij aangeven waarom de keuze van dat thematisch gebied zinvol en relevant is. Wanneer een dergelijke thematisch aanpak wordt voorgesteld, zal de voorkeur normaliter worden gegeven aan verspreidingsprojecten die de resultaten van gesteunde Socrates-projecten en netwerken in het kader van meer dan één actie van het programma op het gekozen thematisch gebied bijeenbrengen. De volgende, geenszins uitputtende lijst bevat enkele voorbeelden van het soort thema's dat kan worden voorgesteld:

- basisvaardigheden
- burgerschapsoepvoeding (actieve deelname aan de samenleving)
- informatie- en communicatietechnologie, media-opleiding, open en afstandsonderwijs
- intercultureel leren; onderwijs voor zigeuners en reizigers, etnische minderheden, personen met itinerante beroepen, bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat
- leren over Europa, Europese Unie, Europese landen
- bewustmaking voor een meertalig/multicultureel Europa
- onderwijzen en leren van talen
- de Europese dimensie op een specifiek academisch studiegebied of een multidisciplinair gebied
- toegang tot onderwijs- en leermiddelen
- opvoeding voor ouders en gezinnen/leren tussen de generaties
- leergemeenschappen/steden/regio's
- genderkwesties
- kunst & cultuur
- gezondheidsopvoeding
- milieu-opvoeding; opvoeding voor duurzame ontwikkeling
- consumentenopvoeding
- stimulering van de leervraag bij sociale randgroepen
- bevordering van levenslang leren

- initiële opleiding en bijscholing van onderwijzend personeel
- initiële opleiding en bijscholing van leidinggevend en administratief personeel in onderwijsinstellingen
- innovatie in het onderwijs-/leerproces
- financiering van transnationale samenwerkingsactiviteiten in het onderwijs
- mobiliteit voor docenten en lerenden
- ontwikkeling van curricula op een specifiek of multidisciplinair gebied
- bijdrage van Socrates aan de verbetering van de inzetbaarheid
- informatiediensten over onderwijs/begeleiding en advisering
- certificatie, evaluatie, validatie, accreditatie van instellingen en onderwijsprestaties, zelfevaluatie, studiepunten voor eerder ervaringsleren, opbouw en overdracht van studiepunten in een bepaald land
- methoden voor de transnationale overdracht van studiepunten
- kwaliteitsborgingsstrategieën, prestatie-indicatoren in het onderwijs
- beheer van Europese samenwerkingsactiviteiten
- methoden voor de evaluatie van Europese samenwerkingsactiviteiten.

6. SELECTIEPROCEDURE EN -CRITERIA

De Commissie zal de subsidiabiliteit van de voorstellen onderzoeken (zie punt 6.1) en de subsidiabel geachte voorstellen toetsen aan de algemene en specifieke kwaliteitscriteria (zie punt 6.2). Zij kan een beroep doen op onafhankelijke deskundigen om haar in het selectieproces bij te staan en zij behoudt zich het recht voor om van de gegadigden alle nodig geachte aanvullende informatie te verlangen, in het bijzonder van budgettaire aard.

6.1. Subsidiabiliteitscriteria

De voorstellen moeten worden ingediend op het officiële aanvraagformulier dat verkrijgbaar is op het in punt 8 hieronder vermelde adres. Het formulier moet volledig worden ingevuld in een van de 11 officiële talen van de Europese Gemeenschap en uiterlijk vóór de vastgestelde sluitingsdatum (datum postmerk) worden toegezonden volgens de in punt 8 hieronder vermelde procedure.

Elk voorstel moet door een „coördinerende organisatie” worden ingediend namens het gehele aan het project deelnemende partnerschap. De coördinerende organisatie moet een rechtspersoon zijn en zijn gevestigd in een van de 15 lidstaten van de Europese Unie, de drie EVA/EER-landen (IJsland, Liechtenstein, Noorwegen) of de 12 kandidaat-landen die deelnemen aan Socrates (Bulgarije, Cyprus, de Tsjechische Republiek, Estland, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Roemenië, Slowakije, Slovenië).

Elk voorstel moet de deelneming omvatten van ten minste 4 van de hierboven vermelde landen, waarvan ten minste één lidstaat van de EU moet zijn. Ten bewijze van de deelneming moet een schriftelijke bevestiging van elke partnerinstelling worden verstrekt waaruit blijkt dat zij instemt met de ingediende aanvraag.

6.2. Selectiecriteria

6.2.1. Algemene selectiecriteria

De voorstellen zullen worden beoordeeld op grond van de volgende algemene selectiecriteria die verwijzen naar alle projecten in het kader van de „gecentraliseerde acties” van het Socrates-programma:

- duidelijkheid van de doelstellingen en doelgroepen van het verspreidingsproject;
- duidelijkheid en consistentie van de algemene opzet van het verspreidingsproject en waarschijnlijkheid van de verwezenlijking van het gewenste doel binnen het tijds kader van het project;
- kwaliteit van het beheer van het verspreidingsproject (engagement en evenwichtige betrokkenheid van alle partijen, precieze werkplannen en begroting, duidelijkheid wat betreft de coördinatie, enz.);
- kwaliteit van de door het verspreidingsproject voorgestelde regelingen om ervoor te zorgen dat het naar behoren wordt bewaakt en geëvalueerd, voor de kwaliteitsborging van de resultaten daarvan en voor de evaluatie van het effect daarvan op lokaal/regionaal/nationaal/Europees niveau;
- ervaring van de deelnemende organisaties en kwaliteit van hun personele en, in voorkomend geval, technologische middelen;
- potentiële bijdrage van het project aan de verbetering van de kwaliteit en de bevordering van innovatie op het betreffende gebied, relevantie van de gekozen thema's en activiteiten in het licht van de aangetoonde behoefte;
- concrete manieren waarop het project de gelijkheid van vrouwen en mannen en gelijke kansen voor mensen met een handicap zal bevorderen en zal bijdragen aan de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat.

6.2.2. Specifieke selectiecriteria

Naast de algemene selectiecriteria, als bedoeld in punt 6.2.1 hierboven, zal de voorkeur worden gegeven aan voorstellen die aantonen:

- een overtuigende (d.w.z. plausibele, passende en werkbare) methodologie voor de selectie van de bijzondere projecten/netwerken waarvan de resultaten moeten worden verspreid, voor de evaluatie van de kwaliteit van deze resultaten en voor de vaststelling van het nut daarvan voor een bredere groep van eindgebruikers dan die welke zijn betrokken bij het project/netwerk dat hen oorspronkelijk heeft geproduceerd. De gegadigden worden zo mogelijk aangemoedigd om resultaten te selecteren afkomstig van een significante selectie van landen in verschillende delen van Europa;
- de noodzaak en het belang, uit Europees oogpunt, van de verspreiding van de door het verspreidingsproject gekozen resultaten;
- een duidelijke reden voor de verspreiding van deze resultaten in de bijzondere regio's, landen en doelgroepen waarop het verspreidingsproject betrekking heeft (waarom deze en niet andere?);
- de capaciteit en de strategie van het partnerschap voor de verspreiding van de gekozen resultaten in de regio's, landen en doelgroepen waarop het verspreidingsproject betrekking heeft;
- hoe het voorgestelde verspreidingsproject zal zorgen voor een echte meerwaarde in vergelijking met de verspreiding van de resultaten door elk afzonderlijk project/netwerk;
- hoe het project voorstelt taalbarrières in de verspreiding van de projectresultaten te overwinnen;
- een duidelijke mogelijkheid, via de beoogde verspreidingsactiviteiten, tot stimulering van innovatie en experimentatie met nieuwe onderwijsconcepten en -modellen. De voorkeur zal worden gegeven aan verspreidingsprojecten die verder gaan dan de loutere ruimere verspreiding van bestaande resultaten. Er moet worden aangegeven hoe deze resultaten effectief kunnen worden aangepast en benut in bijzondere contexten;
- een innovatief gebruik van moderne informatie- en communicatietechnologie bij de verspreidingsactiviteiten.

Hoewel verspreidingsprojecten die zijn gericht op slechts één Socrates-actie niet worden uitgesloten, zijn voorstellen die een verband willen leggen tussen door projecten/netwerken in het kader van twee of meer acties ontwikkelde producten en processen bijzonder welkom.

7. FINANCIËLE STEUN

De voor de in het kader van deze oproep te steunen verspreidingsactiviteiten beschikbare begroting bedraagt circa 1,5 mil-

joen EUR, afkomstig van de begroting voor gecentraliseerde Socrates-acties voor 2002. Verwacht wordt dat circa 15-30 verspreidingsprojecten, normaliter met een gemiddelde communautaire subsidie ten belope van 50 000-100 000 EUR per project, zullen worden gesteund. De communautaire subsidie zal niet meer bedragen dan 75 % van de totale kosten van elk verspreidingsproject. De Commissie zal er speciaal op toezien dat dubbele financiering van verspreidingsactiviteiten via in het kader van de specifieke Socrates-acties gesteunde projecten en ingevolge deze oproep te ondersteunen verspreidingsprojecten wordt vermeden.

Voordat een definitieve beslissing wordt genomen over de te steunen voorstellen en de in elk geval toe te kennen subsidie zal de Commissie de geselecteerde voorstellen aan een streng begrotingsonderzoek onderwerpen. Het totale bedrag van de financiering van een project en het relatieve gewicht dat wordt toegekend aan de activiteiten waarvoor het bedrag is bestemd, kan verschillen van die welke in het oorspronkelijke voorstel van de gegadigde zijn vastgesteld.

De projecten zullen worden gesteund voor maximaal één jaar en van start gaan vanaf februari 2003.

8. PROCEDURE EN UITERSTE DATUM VOOR DE INDIENING VAN VOORSTELLEN

Het aanvraagformulier (verkrijgbaar in de 11 officiële EU-talen) is te vinden op internet op het volgende adres: <http://europa.eu.int/comm/education/progr.html> of is verkrijgbaar bij het Bureau voor technische bijstand van Socrates, Leonardo en Jeugd op het hieronder vermelde postadres.

De gegadigden moeten voldoen aan de op het aanvraagformulier vermelde specificaties, met name wat betreft het aantal in te dienen exemplaren en de te verstrekken aanvullende stukken.

De voorstellen moeten als volgt worden geadresseerd:

„Oproep tot het indienen van voorstellen — Verspreiding Socrates”
Bureau voor technische bijstand Socrates, Leonardo en Jeugd
T-61
B-1049 Brussel

en per gewone of aangetekende brief uiterlijk op **1 oktober 2002** (datum postmerk) worden verstuurd. Per fax of e-mail verstuurd aanvragen worden niet aanvaard.

9. INFORMATIE OVER HET RESULTAAT VAN DE AANVRAAGEN

De Commissie zal zo spoedig mogelijk na ontvangst van de aanvragen een ontvangstbevestiging versturen en zal de gegadigden in kennis stellen van het gevolg dat aan hun aanvraag is gegeven, zodra het selectieproces is voltooid (gepland voor januari 2003).

In Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 103 E gepubliceerde teksten

(2002/C 103/09)

Deze teksten zijn beschikbaar in:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

CELEX: <http://europa.eu.int/celex>

Nummer	Inhoud	Bladzijde
Commissie		
2002/C 103 E/01	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een kader voor de totstandbrenging van het gemeenschappelijk Europees luchtruim (COM(2001) 123 def./2 — 2001/0060(COD)) ⁽¹⁾	1
2002/C 103 E/02	Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende meldingsformaliteiten voor schepen die aankomen in en/of vertrekken uit havens van de lidstaten van de Gemeenschap (COM(2001) 753 def. — 2001/0026(COD)) ⁽¹⁾	5
2002/C 103 E/03	Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakingsafval (COM(2001) 729 def. — 2001/0291(COD)) ⁽¹⁾	17
2002/C 103 E/04	Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten (UNRWA) betreffende een aanvullende financiering voor 2001 in het kader van de thans geldende Overeenkomst EG-UNRWA voor 1999-2001 (COM(2001) 741 def. — 2001/0288(CNS))	21
2002/C 103 E/05	Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en van de Raad tot wijziging van bijlage I van Beschikking nr. 1336/97/EG betreffende een geheel van richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken (COM(2001) 742 def. — 2001/0296(COD)) ⁽¹⁾	23
2002/C 103 E/06	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verrichting van luchtvaartnavigatiediensten in het gemeenschappelijk Europees luchtruim (COM(2001) 564 def./2 — 2001/0235(COD)) ⁽¹⁾	26
2002/C 103 E/07	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de organisatie en het gebruik van het gemeenschappelijk Europees luchtruim (COM(2001) 564 def./2 — 2001/0236(COD)) ⁽¹⁾	35
2002/C 103 E/08	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de interoperabiliteit van het Europese luchtverkeersbeheernetwerk (COM(2001) 564 def./2 — 2001/0237(COD)) ⁽¹⁾	41
2002/C 103 E/09	Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 90/425/EEG en 92/118/EEG van de Raad met betrekking tot de gezondheidsvoorschriften voor dierlijke bijproducten (COM(2001) 747 def. — 2000/0230(COD)) ⁽¹⁾	55
2002/C 103 E/10	Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten (COM(2001) 748 def. — 2000/0259(COD)) ⁽¹⁾	58

2002/C 103 E/11	Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart en de preventie van verontreiniging door schepen (COM(2001) 676 def. — 2000/0327(COD)) ⁽¹⁾	184
2002/C 103 E/12	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de communautaire statistiek van inkomens en levensomstandigheden (EU-SILC) (COM(2001) 754 def. — 2001/0293(COD)) ⁽¹⁾	198
2002/C 103 E/13	Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot bevordering van het gebruik van biotransportbrandstoffen (COM(2001) 547 def. — 2001/0265(COD)) ⁽¹⁾	205
2002/C 103 E/14	Voorstel voor een beschikking van de Raad houdende sluiting van het aanvullende protocol bij de overeenkomst inzake een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Malta, om de Republiek Malta te associëren met het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (COM(2001) 777 def. — 2001/0303(CNS))	208
2002/C 103 E/15	Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 92/81/EEG wat betreft de mogelijkheid een verlaagd accijnstarief toe te passen op bepaalde minerale oliën die biobrandstoffen bevatten en op biobrandstoffen (COM(2001) 547 def. — 2001/0266(CNS)) ⁽¹⁾	217
2002/C 103 E/16	Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de totstandbrenging van een communautair kader voor geluidsclassificering van civiele subsonische vliegtuigen met het oog op de berekening van geluidsheffingen (COM(2001) 74 def. — 2001/0308(COD)) ⁽¹⁾	221
2002/C 103 E/17	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigeren en annulering of langdurige vertraging van vluchten (COM(2001) 784 def. — 2001/0305(COD)) ⁽¹⁾	225
2002/C 103 E/18	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot invoering van een ecopuntensysteem voor vrachtwagens in transitio door Oostenrijk voor het jaar 2004 (COM(2001) 807 def. — 2001/0310(COD))	230
2002/C 103 E/19	Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen en houdende wijziging van de verordeningen inzake maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COM(2001) 788 def. — 2000/0236(COD)) ⁽¹⁾	233
2002/C 103 E/20	Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van de richtlijnen op het gebied van maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen (COM(2001) 788 def. — 2000/0237(COD)) ⁽¹⁾	243
2002/C 103 E/21	Gewijzigd voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van de communautaire programma's worden gedelegeerd (COM(2001) 808 def. — 2000/0337(CNS))	253
2002/C 103 E/22	Gewijzigd voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap 2000-2006 (COM(2001) 822 def. — 2001/0202(COD))	266
2002/C 103 E/23	Gewijzigd voorstel voor een verordening (EG, EGKS, Euratom) van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (COM(2001) 691 def./2 — 2000/0203(CNS))	292

2002/C 103 E/24	Gewijzigd voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan de uitvoering van het kaderprogramma 2002-2006 van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) (COM(2001) 823 def./2 — 2001/0327(CNS))	331
2002/C 103 E/25	Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 95/93 van de Raad van 18 januari 1993 betreffende gemeenschappelijke regels voor de toewijzing van „slots” op communautaire luchthavens (COM(2002) 7 def. — 2002/0013(COD)) (!)	350
2002/C 103 E/26	Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de veiligheid van luchtvaartuigen uit derde landen die gebruik maken van luchthavens in de Gemeenschap (COM(2002) 8 def. — 2002/0014(COD)) (!)	351
2002/C 103 E/27	Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt (Fiscalis 2007 programma) (COM(2002) 10 def. — 2002/0015(COD))	361
2002/C 103 E/28	Voorstel voor een besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (COM(2002) 12 def. — 2002/0018(CNS))	366
2002/C 103 E/29	Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot verbetering van de toegang tot de rechter bij grensoverschrijdende zaken, door middel van gemeenschappelijke minimumvoorschriften betreffende rechtsbijstand en andere financiële aspecten van civiele procedures (COM(2002) 13 def. — 2002/0020(CNS))	368

(!) Voor de EER relevante tekst